

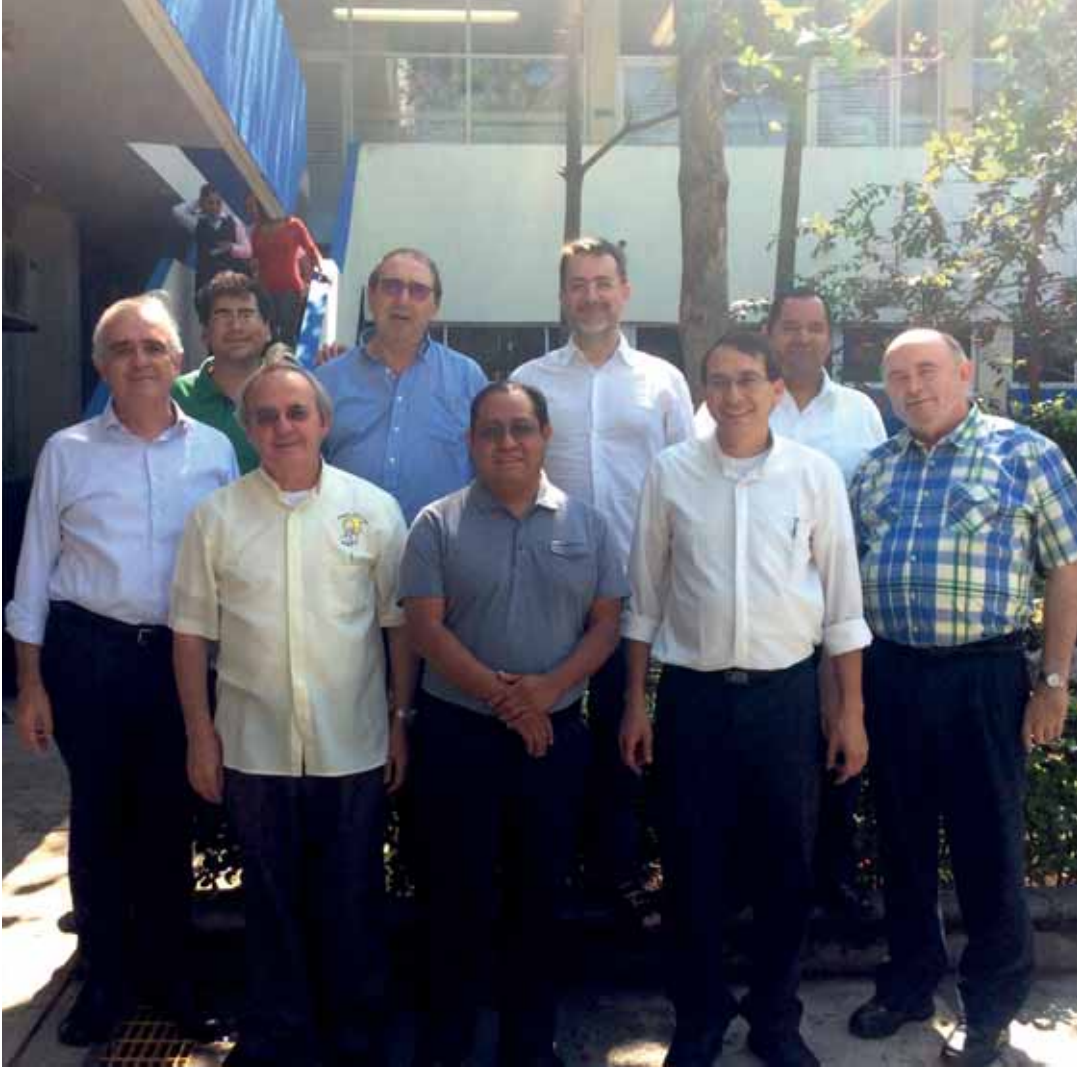


Encuentro de Superiores Mayores de América

Del 6 al 8 de febrero se reunieron los superiores de América en la Universidad Cristóbal Colón de Veracruz, México.

Incontro di Superiori Maggiori dell'America

Dal 6 all'8 febbraio si sono riuniti i superiori dell'America nell'Università Cristóbal Colón di Veracruz, Messico.



Meeting of Major Superiors of America

From February 6 to 8 the Superiors of America gathered at the Cristobal Colon University of Veracruz, Mexico.

Réunion des Supérieurs Majeurs de l'Amérique

Du 6 au 8 février, les Supérieurs de l'Amérique se sont réunis à l'Université Cristobal Colon de Veracruz, au Mexique.

El encuentro comenzó con un día de retiro para reflexionar acerca de la misión del superior, su liderazgo y su función de acompañar a los hermanos. Los temas de ese día fueron impartidos por Mons. Vittorino Girardi, misionero comboniano.

Posteriormente el trabajo se centró en asuntos concretos que los superiores viven en sus demarcaciones: las novedades, los retos, las situaciones que más iluminan y, a partir de eso, surgió la oportunidad de reflexionar juntos sobre horizontes, mutuos apoyos y orientaciones.

Hubo también un momento para conocer lo que la Universidad Cristóbal Colón está ofreciendo para algunas iniciativas de la Orden, como cursos on line y presenciales, respaldo pedagógico y estructural, así como asesorías.

Finalmente, el grupo se dedicó a revisar y a puntualizar detalles sobre los encuentros que se realizarán en este año: de los Encargados de Pastoral Vocacional y Maestros de Prenoviciado, Encargados de Ministerio, Ecónomos y Rectores.

Se agradece a la Universidad Cristóbal Colón y a la Comunidad Santa Paulta Montalt por la hospitalidad y la disposición para apoyar la realización del encuentro.

P. Francisco Anaya Walker Sch. P.

L'incontro iniziato con una giornata di ritiro per riflettere sulla missione del superiore, la sua leadership e la sua funzione di accompagnamento dei confratelli. I temi di questa giornata sono stati presentati da Mons. Vittorino Girardi, missionario comboniano.

In seguito il lavoro si è centrato su punti concreti vissuti dai superiori nelle loro Demarcazioni: le novità, le sfide, le situazioni che ci illuminano maggiormente e, a partire da questo, è sorta la possibilità di riflettere insieme su orizzonti, appoggi reciproci, e orientamenti.

Si è avuta anche la possibilità di conoscere alcune iniziative dell'Ordine che l'Università Cristóbal Colón sta offrendo come per esempio corsi on line y presenziali, appoggio pedagogico e strutturale, e consulenze.

Infine il gruppo si è dedicato a rivedere e puntualizzare dettagli sugli incontri che si svolgeranno nel corso di quest'anno: l'incontro degli incaricati della Pastorale Vocazionale, e dei Maestri di Prenoviziato, l'incontro degli Incaricati di Ministero, Economi e Rettori.

Ringraziamo l'Università Cristóbal Colón e la Comunità Santa Paulta Montalt per l'ospitalità e l'appoggio dato alla realizzazione dell'incontro.

P. Francisco Anaya Walker Sch. P.

The meeting began with a recollection day to reflect on the mission of the Superior, his leadership and his function to accompany the brothers. The topics of the day were presented by Msgr. Vittorino Girardi, Comboni Missionary.

Later on, work focused on specific issues that the Superiors are living in their demarcations: innovations, challenges and situations that illuminate the most, and, from that, the opportunity to reflect together on horizons, mutual support and guidance came.

There was also a time to know what the University Cristobal Colon is offering for some initiatives of the Order, as on line and face-to-face courses, pedagogical and structural support, as well as consultations.

Finally, the group took some time to review and to specify details about the meetings that will be held in this year: responsible of pastoral work for vocations and Masters of pre-novices, Ministry Managers, Treasurers and rectors.

We thank the University Cristobal Colon and the Santa Paula Montal community for their hospitality and willingness to support the realization of the meeting.

Fr. Francisco Anaya Walker Sch. P.

La réunion a commencé par une journée de retraite afin de réfléchir sur la mission du Supérieur, son leadership et sa fonction d'accompagner les frères. Les thèmes de la journée ont été présentés par Mgr Vittorino Girardi, missionnaire combonien.

Plus tard, le travail a porté sur des questions précises que les Supérieurs vivent dans leurs démarcations : les innovations, les défis et les situations qui illuminent le plus et, de là, l'occasion de réfléchir ensemble sur les horizons, le soutien et l'orientation mutuelle à suivre.

Il y a eu aussi un moment pour connaître ce que l'Université Cristobal Colon offre à certaines initiatives de l'Ordre, telles que des cours en ligne et en classe, soutien pédagogique et structurel, ainsi que des consultants.

Enfin, le groupe s'est consacré à examiner et à spécifier des informations sur les réunions qui se tiendront au cours de cette année : des Responsables de la Pastorale des vocations et des Maîtres des prénovices, Responsables du Ministère, Économes et Recteurs.

Nous remercions l'Université Cristobal Colon et la communauté Sainte Paula Montal d'hospitalité et de la volonté de soutenir la réalisation de la réunion.

P. Francisco Anaya Walker Sch. P.